

Atelier artistique de la Citadelle (Elèves de 4ème et de 3ème):
Intervenant / Percussions: Simon Filippi
Txistu: Aingeru eta Asier (Lekaroz)

«Laboa gogoan»:

Arrangements pour chœur et orchestre: Jose San Miguel

Musikariak / Musiciens:

CompagnieLagunarte

Accordéon: Didier Ithursarry

Percussions et direction de la métamalette: Kristof Hiriart

Flûte: Marie Hirigoyen

Guitare: Jean-Loup Corrihons

Trikitilariak eta pandero joileak: Emma, Eztitxu, Naia, Helena, Leire,
Lorea, Elorri, Amaia, Laura.

Sonorisation: Lagunarte, Patrick Fischer

Lumière: «Niff»

Video: Aldudarrak bideo

Eskerrak / Remerciements:

Amadeo Arretxea (Dantza erakaslea / Professeur de danse)

Harispuru anaiak (Makila egileak / Fabricant de makila)

Jean-Pierre Recalt (Errejenta / Metteur en scène de pastorale)

Arantxa Bosom (Euskara erakaslea / Enseignante de basque)

Patrick Larralde (Trikitixa erakaslea / Professeur de triki.)

Laguntzaileak / Partenaires:

Inspection Académique des Pyrénées-Atlantiques, Rectorat de
l'Académie de Bordeaux, DRAC Aquitaine, Conseil Général des
Pyrénées-Atlantiques, CDDP Pyrénées-Atlantiques, Ligue
del'enseignement des Pyrénées-Atlantiques, Institut Culturel
Basque, Office Public de la Langue Basque et Communauté de
communes Baigorri/Garazi, mairies d'Ispoure et de Baigorri.



1ère partie:

Atelier artistique du Collège La Citadelle
«Makila»

2ème partie:

Chorale des collèges:
Irandatx de Hendaye
La Citadelle de St Jean Pied de Port
Jean Pujo de Baigorri
Lekaroz (Navarre)

Chefs de chœurs:

Denise Olhagaray
Jose San Miguel
Catherine Tourenne
Pello Gorrotxategi

2010ko EKAINAREN 11a
Vendredi 11 JUIN 2010
Plaza Xoko BAIGORRI